

Service des infrastructures – Case postale 927, 2800 Delémont 1

Entreprise
Georges Chételat SA
Industrie 3
2822 Courroux

3, Les Prés Roses
Case postale 439
CH-2800 Delémont 1

t +41 32 420 60 00
f +41 32 420 60 01
ent.sin@jura.ch

Delémont, le 22 septembre 2020/SW/cca

AUTORISATION POUR LA POSE DE SIGNALISATION DE CHANTIER

Le Service des infrastructures de la République et Canton du Jura, conformément aux articles 104 et 105 de l'Ordonnance sur la signalisation routière (OSR) du 5 septembre 1979 et à l'article 2 de l'Ordonnance du 12 décembre 2013 concernant la réglementation locales du trafic, autorise l'entreprise :

Georges Chételat SA
2822 Courroux

à poser une signalisation de chantier sur la route :

RC 1562 : Courchapoix – Montsevelierceci conformément au plan de signalisation du : **22 septembre 2020**

La signalisation autorisée est la suivante :

- **Selon plan et nouvelle norme VSS 40 886 – schéma 3 B**

Cette autorisation est valable du **22.09.2020 au 02.10.2020**.

Sur le chantier, il ne devra pas y avoir d'obstacle susceptible d'entraver le trafic.

Pour toute modification de cette signalisation de chantier ou dépassement du délai accordé, l'entreprise est tenue d'aviser le service responsable (tél. 032 420 60 00 ou ent.sin@jura.ch) et une nouvelle approbation devra avoir lieu sur la base de la présentation d'un nouveau plan de signalisation.


Serge Willemin
Inspecteur des routes



Copies à :
- chef de région
- gendarmerie cantonale
- commune concernée

Signalisation temporaire sur routes principales et secondaires

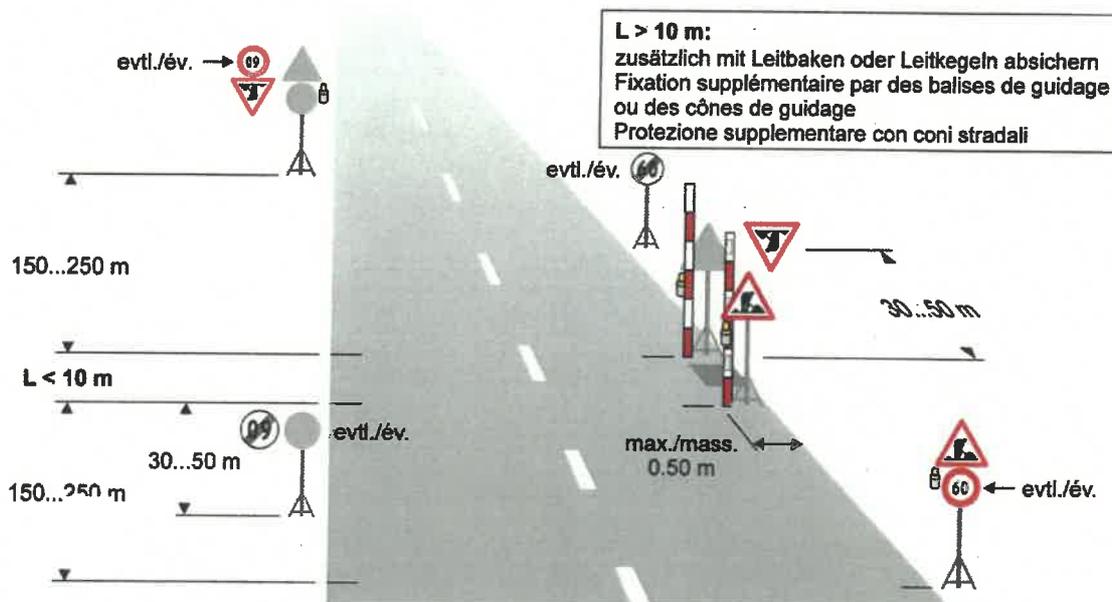
Norme SN 40 886

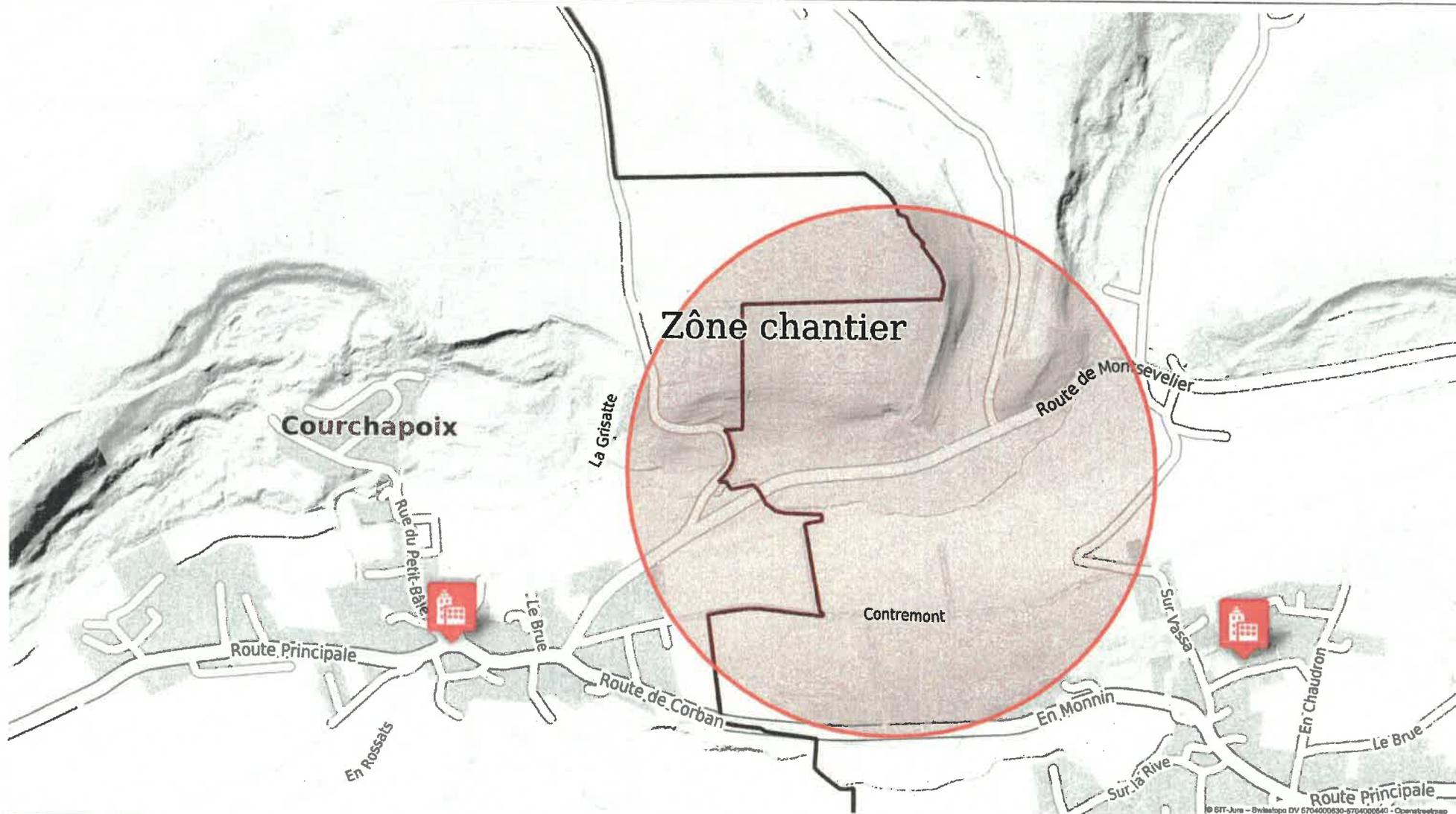
Schéma 3B

Hindernis auf der Fahrbahn, Breite max. 0.50 m
Obstacle sur la chaussée d'une largeur max. de 0.50 m
Ostacolo sulla carreggiata, larghezza massima 0.50 m

ausserorts
à l'extérieur des localités
fuori località

3 B





100 200 300m
le 1:10'000

Informations dépourvues de foi publique. Bien que ces renseignements aient été recueillis avec soin, aucune responsabilité n'est donnée quant à l'exactitude et la mise à jour des données de cette carte ou ce plan.

Impression du : 22.09.2020 05:25:21

3, Les Prés Roses
Case postale 927
CH-2800 Delémont 1
t +41 32 420 60 00
f +41 32 420 60 01
ent.sin@jura.ch

Demande d'autorisation pour la réalisation de travaux sur routes cantonales**1) Requéran / Maître d'ouvrage**

(en cas d'émolument l'adresse ci-après servira d'adresse de facturation)

Nom : SIN Jura section construction routières

Rue / no : St- Maurice 7b

NP Localité : 2800 Delémont

Adresse e-mail : sin@jura.ch

No tél. / natel : 032 420 73 00

2) Entreprise mandatée :

Nom entreprise : Georges Chételat SA

Adresse, NPA et lieu : Industrie 3 2822 Courroux

Responsable chantier : Yves Lüchinger

No natel : 079 446 99 83

Adresse e-mail : yves.luchinger@gchetelat

3) Données relatives aux travaux

Route cantonale de -à : Courchapoix à Montsevelier

Localité de : Valterbi

Commune de : Valterbi

4) Nature de la demande :

Travaux de réparation

5) Signalisation de chantier :

Remarque : un plan de la signalisation de chantier est à joindre obligatoirement à la demande.

Signalisation :

Normale

Feux lumineux

Plan signalisation selon
norme SN 40 886 :

~~Schéma 1a~~

~~Schéma 1b~~

2B

Date de la pose de la signalisation :

22.09.2020

Durée (du / au) :

22.09.2020 au 02.10.2020

Suppression de la signalisation lumineuse
en alternance :

le soir

le week-end

les jours fériés

En cas de problème sur le chantier ou de panne de la signalisation lumineuse hors des heures de bureau, le responsable et son remplaçant sont :

Responsable :

Remplaçant :

Nom / Prénom :

Yves Lüchinger

Nom / Prénom :

Tristan Lüchinger

Tél. jour :

079 446 99 83

Tél. jour :

079 474 65 05

Tél. nuit :

079 446 99 83

Tél. nuit

9 474 65 05

Adresse e-mail

yves.luchinger@gchetelat

Adresse e-mail

6) Fouilles : indications relatives aux travaux (pour conduites et canalisations)

Un plan de situation à l'échelle cadastrale sur lequel l'emplacement exact de la conduite sera reporté et coté par rapport à des points bien déterminés. **Aucune autorisation ne sera délivrée si la présente demande n'est pas accompagnée du plan de situation.**

L'autorisation ne sera octroyée qu'à la condition que les travaux de fouilles soient confiés à des entreprises de génie civil agréées par le Service des Infrastructures

Éléments concernés :

Chaussée

Bâtiment no à bâtiment no :

Banquette

piste cycable

Parcelle no à parcelle no :

Genre :

Câble basse tension

Câble haute tension

Câble téléphonique / TV

Conduite de gaz

Canalisation égouts

Conduite d'eau

Autres

Nature des travaux :

Raccordement à une installation existante

Nouvelle installation

Réparation d'une installation existante

Ouverture de chambre(s) existante(s)

Longueur en m' :

Profondeur minimale :

Diamètre :

Couverture * :

* Indication de la valeur recommandée selon la prénorme SIA 205:2003. La couverture est mesurée à partir du bord supérieur de la conduite ou du tube de protection

Travaux effectués par pousse-tube

Travaux effectués par forage dirigé

Durée des travaux (du/au)

Lieu et date

Courroux 21.09.2020

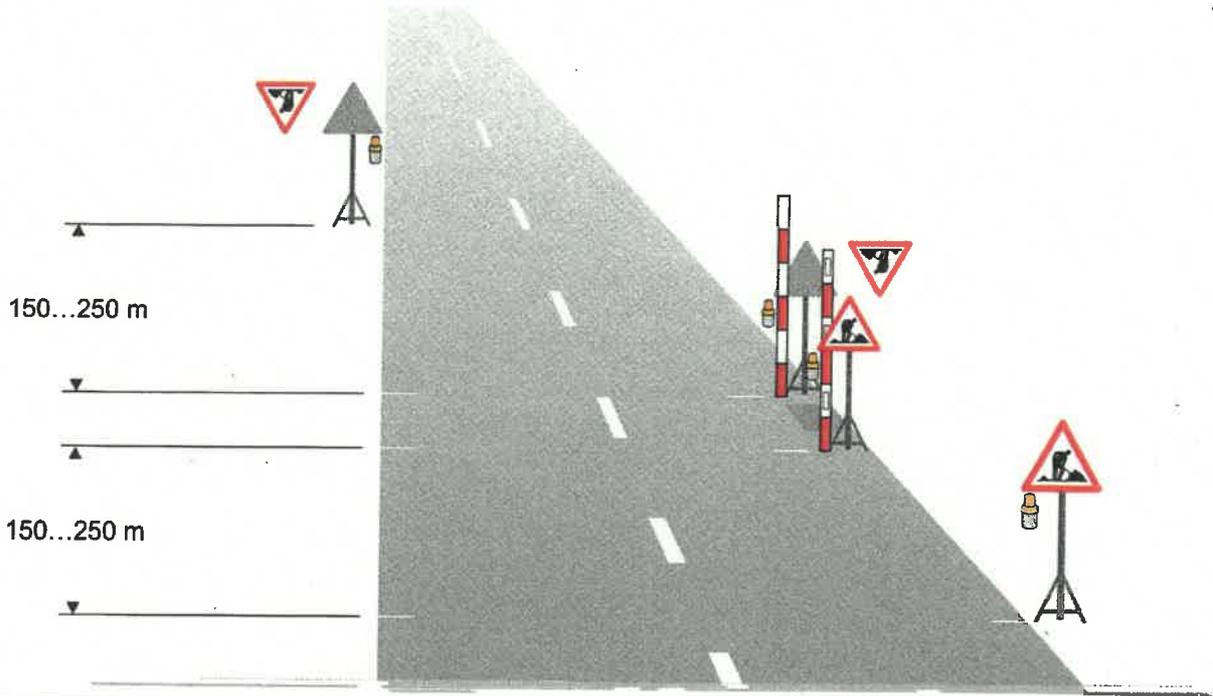
Timbre et signature :

Georges Chételat S.A.
génie civil
2822 Courroux

Hindernis auf der Fahrbahn, Breite max. 0.50 m
Obstacle sur la chaussée d'une largeur max. de 0.50 m
Ostacolo sulla carreggiata, larghezza massima 0.50 m

ausserorts
à l'extérieur des localités
fuori località

~~2B~~
3B



Odiet Sylvia

De: Frederic Membrez <frederic.membrez@gchetelat.ch>
Envoyé: mardi, 22 septembre 2020 07:32
À: SIN_Secrétariat SIN - ENT
Cc: Yves Luchinger
Objet: Demande signalisation
Pièces jointes: IMG_20200922_0001.pdf

Indicateur de suivi: Assurer un suivi
État de l'indicateur: Avec indicateur

Bonjour,

Voici en annexe une demande de signalisation pour la réfection de l'enrobé entre Courchapoix et Montsevelier.
A votre disposition pour tout complément.

Bonne journée

Georges Chételat SA 
génie civil, terrassements, routes

Frederic Membrez
Conducteur de travaux

Georges Chételat SA
Rue de l'Industrie 3
CH-2822 Courroux

Tél. : [+41 32 422 32 60](tel:+41324223260)
Fax. : [+41 32 422 22 80](tel:+41324222280)
Mob. : [+41 79 775 26 15](tel:+41797752615)

Pensez à la planète, imprimer ce papier que si nécessaire